



PRINCESS PATTERN

Your daily guide to life at sea

船内新聞「プリンセス・パター」

室蘭 2016年6月2日(木)・ダイヤモンド・プリンセス・今夜のドレスコード: スマートカジュアル

天候: 今日の天気予報: 本曇り/雨 - 最高気温: 12°C (53.6°F) 最低気温: 8°C (46.4°F) / 日の出 4:03am / 日没 7:05pm

明日の天気予報: 本曇り/雨 - 最高気温: 13°C (55.4°F) 最低気温: 6°C (42.8°F)

情報サイト diamond.princess.com このサイトのみ無料でお持ちのノートパソコン、iPhoneなどモバイル端末から船内でご覧いただけます。

オフィサーの日誌

メートルディー(レストラン総支配人)

ジョルジオ・ピサノ



ジョルジオ・ピサノは南イタリアの村ピッツォ・カラプロ出身です。16歳でホテル経営の専門学校へ通い始め、その後5つ星ホテルで経験を積みしました。

1976年、ジョルジオの冒険心から海への仕事に興味を持ち、ビュッフェ係としてプリンセス・クルーズで働き始めました。1992年からレストラン総支配人として働いています。

ジョルジオは休暇中、故郷で妻のステラ、21歳の息子とストロンボリ火山の絶景を眺めながら魚釣りを楽しんでいます。

by レストラン総支配人 ジョルジオ・ピサノ

寄港地を訪れ地元のグルメを食すのも良い経験ですが、船上でも毎日新鮮で美味しいお食事を一日中お客様にお楽しみいただけるようご用意しております。

朝一番に、朝食カードを利用したのルームサービスはいかがでしょう。軽食には、焼きたてのクッキーと冷やした牛乳をデッキでお楽しみください。その後は、ピッツェリアのナポリ風ピザや、トライデントグリルのハンバーガーとフライドポテトで元気が回復すること間違いなしです。

1972年冬季オリンピックの開催地であり、また有名なビール会社の名前としても知られる札幌は北海道へのゲートウェイです。札幌は北海道の道庁所在地で、市の中心にある美しい大通公園や明治から昭和初期の北海道開拓期の建造物が復元・再現されている野外博物館、北海道開拓の村など見どころも豊富です。札幌からさらに内陸に進むと、二つの印象的な場所があります。支笏洞爺(しこつとうや)国立公園はアウトドア愛好者にとっては絶対に見逃せない場所で、湯気の立つ温泉、自然のままのカルデラ湖、火山活動で形成された美しい山々などが見られます。時代村は歴史を扱ったテーマパークで、江戸時代の町を再現しています。パーク内には当時の服装をまとったキャラクターが歩いています。ゲームや伝統的な踊り、忍者のデモンストレーションなどが楽しめます。

このクルーズを一層素晴らしいものにするための方法を、もうひとつお教えしましょう。誕生日や記念日のお祝いや、気分を変えたいときなどに、当船の「究極のバルコニー・ダイニング」はいかがでしょう? 専属のスタッフが給仕する素晴らしい朝食や4コースのディナーを、お客様のお部屋でお楽しみいただくサービスです。さらにお勧めしたいのが、新鮮な海の幸をお楽しみいただける海寿司SM、アメリカのステーキハウスの人気料理をお楽しみいただけるスターリング・ステーキハウスSMや、本場の雰囲気になりながらイタリア料理をお届けするサバティーニSMです。この4種のサービスにつきましては追加料金を頂戴します。ご予約は内線3463にて承ります。

ナビゲーターより

夜間、津軽海峡を通過後、ダイヤモンド・プリンセスは、次の寄港地室蘭へ向け初めは東へ、その後北東へ向け進路を定めます。室蘭市は胆振総合振興局の所在地です。早朝、水先人が乗船し、指定された停泊地へ接岸の態勢に入ります。午後、お客様と乗務員全員が乗船し、地元当局より出港許可が下りてから、ダイヤモンド・プリンセスは係船索を取り外し、出港します。水先人が下船後、釧路へ向けて東へ進路を定めます。

ダイヤモンド・プリンセス船上での

写真撮影

今クルーズでは、船上でプリンセス・クルーズの広告キャンペーン用の写真撮影が行われます。5月31日から6月10日に掛けて、お客様と乗務員の承諾の下、写真撮影が行われます。撮影場所付近にいらして、撮影をご希望されないお客様は、その旨を撮影現場のスタッフにお伝えください。

健康に関するご注意

健康管理のため、頻繁に手を洗い、石鹸で20秒以上洗い、十分すすいでください。特にトイレをご使用の際、咳やくしゃみの後、飲食や喫煙の前に手を洗う事を強くお勧めします。口を触る事は避けましょう。また、公共のトイレは出来る限りご利用にならず客室のトイレをご利用ください。

パスポートに関する重要なお知らせ

本日、室蘭へ上陸される際、クルーズカードをお持ちください。

室蘭のダイヤモンド・プリンセスの停泊地
崎守埠頭

寄港地でお困りの際は、ポートエージェンツ(現地代理人)にご確認ください。

株式会社 栗林商会

〒051-0023 北海道室蘭市入江町1番地19

電話: 0143-24-7022

4:30pm - 最終乗船

ダイヤモンド・プリンセスはまもなく出港いたします。



充実の船上ライフをお楽しみください



寄港地情報: 釧路 - ジャパニーズ・コンサルタントのノブコによる寄港地のご紹介。客室テレビからご覧になれます。(ホーム画面、またはホーム画面から→寄港地情報→今クルーズをご選択ください。)

モーニング

- 7:00am-9:00am **ラジオ体操** (荒天の場合は中止)
今日も元気な一日を!
10分毎に繰り返し。リド 14階 中央部
- 7:00am (おおよそ) **ダイヤモンド・プリンセスは 室蘭(札幌)に到着予定です。**
到着に際し、ギャングウェイ(下船口)の取り付けに時間が掛かります。地元当局による手続きが終了次第、船内放送が流れます。
- 到着 **キャラクターと一緒に写真を撮りましょう。**
当船のプロカメラマンが撮影します。ギャングウェイ(下船口)
- 8:00am-10:00am **無料 ヘアカウンセリング**
インターナショナル・ヘアスタイリストによるカウンセリングです。ロータス・スパ 15階 前方部
- 9:45am (おおよそ) **乗組員用緊急避難訓練**
本日午前、乗組員の緊急避難訓練をお知らせする警笛と船内放送が流れます。訓練中は、お客様に対するサービスが限定されます。訓練の一部としてお客様の非難状況を確認する為、客室の点検を行います。訓練中、お部屋で過ごされるお客様は、訓練開始前に、客室扉の差込口に「プライバシー・カード(Privacy Please)」をご表示ください。船内にお残りのお客様は、客室テレビにて安全に関するご案内をご覧ください。ことをお勧めいたします。
- 11:15am **モーニングクイズ** - クルーズ・スタッフと一緒にクイズを楽しみましょう。エクスプローラーズ・ラウンジ 7階 中央部

アフタヌーン

- 12:15pm-1:00pm **泉の湯見学会** - 展望大浴場「泉の湯」スタッフがご案内します。
サンデッキ 15階 後方部
- 1:00pm **アトリウムにて** **スポーツ@シー: ミニゴルフに挑戦!**
アトリウム 5階 中央部
- 2:00pm **スポーツ@シー: 卓球** - 人気のスポーツを楽しみましょう。
クルーズ・スタッフと。カリブソープール 15階 中央部
- 2:00pm **鍼治療: 関節炎と腰痛の軽減**
ホイールハウス・バー 7階 前方部

- 3:00pm **スポーツ@シー: カーペットボール** - カーペットを使った一味違ったボールゲームに挑戦してみませんか?
クラブ・フュージョン 7階 後方部 外側 エレベーター横 集合
- 3:00pm-4:00pm **ハッピーアワー:** 同じお飲み物を2杯同時にご注文頂くと、片方のお飲み物が1ドルで購入できます。
エンターテインメントと共にお楽しみください。素敵なギフトが当たるくじ引き券をお渡しします。抽選会はクルーズの後半に開催。
ホイールハウス・バー 7階 前方部
- 3:30pm-4:30pm **アフタヌーンティー**
インターナショナル・ダイニングルーム 6階 後方部
- 4:00pm **コンサート: マルーン5**
ライブ・アット・ホーム
(26分) リド 14階 中央部
- 4:15pm **アフタヌーンクイズ** - クルーズ・スタッフと一緒にクイズを楽しみましょう。エクスプローラーズ・ラウンジ 7階 中央部
- 4:30pm **コンサート: シェリル・クロウライブ**
(1時間 32分) リド 14階 中央部
- 4:30pm **最終乗船! ダイヤモンド・プリンセスはまもなく釧路に向けて出発します。**

イブニング

- 5:00pm **アトリウムにて** **優雅な夕方のメロディー**
ピアノスト、セバスチャン・ジメネスによる演奏。アトリウム 5階 中央部
- 5:00pm-6:00pm **無料カウンセリング: ドクター、ホアンによるお肌の張りセラピー**
ロータス・スパ 15階 前方部
- 5:30pm **オークションで人気の絵画 展示会**
アートオークションで特に人気のあった絵画を今晚展示いたします。是非アートギャラリーにお越し下さい。
アートギャラリー 5階 前方部
- 6:00pm **アトリウムにて** **クラシック&コンテンポラリー・メロディー**
アンジェリック・デュオによる演奏。
アトリウム 5階 中央部
- 6:00pm **コンサート: ピンク**
ライブ・イン・メルボルン
(57分) リド 14階 中央部



ウォーターステーション

寄港地へ出発される前に冷たいお水と、ソフトドリンクをご購入いただけます。
室蘭での一日をお楽しみください!

アトリウム 5階 &
ホイールハウス・バー 7階 前方部

フューチャークルーズのご案内

寒い冬は、温かい場所へクルーズに出かけましょう。

パナマ運河、メキシコ、カリブ海、ハワイなど。
お一人様 \$ 100 のご予約金で
次のクルーズを予約しましょう。
フューチャークルーズ・デスク 5階 中央部



ロータス・スパ



シグネチャー トリートメント

歯のホワイトニング、イオニサーミデックス、
コラーゲンフェイシャルセラピー、
温かい海草マッサージ、
カップル マッサージなどが対象です。
ロータススパ・15階 前方部

泉の湯



本日、女性はアロマ香るミストサウナでリラックスを、男性は体をほぐす打たせ湯で泉の湯をご堪能いただけます。(入場料: 90分 \$15)
ご予約は、泉の湯(15階 後方部)までお越し
いただくか、内線15700までご連絡ください。

\$\$\$ カジノ金庫

鋼鉄のように頑強な神経としっかりした手をお持ちですか? 素晴らしい新ゲームで
カジノの金庫に入っている
現金や電子機器賞品を勝ち取りましょう。

カジノ・6階 前方部

みんなでスマイル!

このクルーズの思い出にご家族やご友人
同士で、記念撮影はいかがでしょう?
フォト&ビデオギャラリーにて
ご予約を承ります。

フォト&ビデオギャラリー・7階 後方部



HOW WILL YOU ENJOY YOUR DAY?

6:00pm- 社交ダンス&ラテンダンスデート
8:00pm レコードの曲に合わせて、社交ダンスをお楽しみください。
クラブ・フュージョン 7階 後方部

7:00pm **アトリウムにて** クラシック音楽
セバスチャン・ジメネスによるピアノ演奏。
アトリウム 5階 中央部

7:00pm **movies under stars** 映画: 007スペクター(日本語吹替)
出演: ダニエル・クレイグ、クリストフ・ワルツ
(制限PG-13・2時間 28分) リド 14階 中央部

7:15pm **ハワイアン・ミュージック&ダンシング** - エルアによるハワイ
アン・ミュージックの演奏。ホイールハウス・バー 7階 前方部

7:30pm **Yes/No ゲームショー** - クルーズ・スタッフに勝てますか?
3分間Yes/Noを言わずに我慢出来れば賞品が貰えます!
エクスプローラーズ・ラウンジ 7階 中央部

プリンセス
おすすめ

7:45pm **アトリウムにて** クラシック&コンテンポラリー・メロディー
アンジェリック・デュオによる演奏。
アトリウム 5階 中央部

8:00pm **SHOWTIME:** 「ファイヤーワークス・オン・フォー・ストリングス」
出演: バイオリニスト、クリス・ワトキンス
プリンセスシアター 6 & 7階 前方部

8:00pm **歌詞当てクイズ: 70年代の音楽**
有名な曲(洋楽)の続きの歌詞を当てましょう。
クラブ・フュージョン 7階 後方部

プリンセス
おすすめ

8:15pm **ライブ・ミュージック: アイルランド出身、ギター&ボーカリスト、**
ジョン・リリスによる演奏。ホイールハウス・バー 7階 前方部

8:15pm **ミュージック&ダンシング** - プレイリスト・バンドによ
る演奏。エクスプローラーズ・ラウンジ 7階 中央部

8:30pm **ピアノボーカル エンターテイナー**
カオリによる演奏。クルーナーズ 7階 中央部

9:00pm **ディスコ・ラインダンス教室** - クルーズ・スタッフと一緒に学び
ましょう。エクスプローラーズ・ラウンジ 7階 中央部

9:00pm **パッセンジャーフュード・ゲームショー**
アンケートで最も回答の多かった上位いくつかの答えを
当ててください。ホスト: クルーズ・スタッフ。
クラブ・フュージョン 7階 後方部

プリンセス
おすすめ

9:00pm- **ハッピーアワー:** 同じお飲み物を2杯同時にご注文頂くと、
10:00pm 片方のお飲み物が1ドルで購入できます。
エンターテインメントと共に楽しみください。素敵なギフトが
当たるくじ引き券をお渡しします。抽選会はクルーズの後半に
開催。ホイールハウス・バー 7階 前方部

9:00pm- **今夜はダンスを** - クリムゾン・デュオによる演奏。
深夜 ホイールハウス・バー 7階 前方部

9:30pm **プリンセスとっておき! 70's ナイト** - クルーズ・スタッフとパー
ティーバンド、ザ・プレイリストと共に、70年代の音楽でダンス
を楽しみましょう。エクスプローラーズ・ラウンジ 7階 中央部

9:30pm **ライブ・ミュージック: アイルランド出身、ギター&ボーカリスト、**
ジョン・リリスによる演奏。クルーナーズ 7階 中央部

9:45pm **SHOWTIME:** 「ファイヤーワークス・オン・フォー・ストリングス」
出演: バイオリニスト、クリス・ワトキンス
プリンセスシアター 6 & 7階 前方部

9:45pm **movies under stars** 映画: 007スペクター(英語)
出演: ダニエル・クレイグ、クリストフ・ワルツ
(制限PG-13・2時間 28分) リド 14階 中央部

10:00pm- **カラオケタイム** - クルーズ・スタッフと一緒にカラオケを楽
11:30pm しませんか。(お申し込み9:45pm)
クラブ・フュージョン 7階 後方部

10:00pm- **DJハリッシュ: 80's ミュージック。**
12:00am スカイウォーカーズ・ナイトクラブ 18階 後方部

10:15pm- **ピアノボーカル エンターテイナー**
深夜 カオリによる演奏。クルーナーズ 7階 中央部

10:30pm- **夜のミュージック&ダンシング** - プレイリスト・バンドによ
11:15pm る演奏。エクスプローラーズ・ラウンジ 7階 中央部

9:30pm
プリンセスとっておき!
70's ナイト
クルーズ・スタッフと
パーティーバンド、ザ・プレイリストと
共に、70年代の音楽に合わせて
ダンスを楽しみましょう。
PRINCESS CRUISES
エクスプローラーズ・ラウンジ・7階 中央部

スターリングステーキハウス
プレミアム・ビーフとステーキハウス
特選メニューをお楽しみください。
\$29のカバーチャージを申し受けます。
5:30pm - 9:30pm 14階 後方部

クラブシャック
新鮮な魚介類の蒸し料理をお楽しみください。
ズワイガニ、タラバガニ、車えび、ムール貝など。
\$29のカバーチャージを申し受けます。
ご予約は内線3463まで。
6:00pm-10:00pm ホライゾン・コート14階 中央部

PRINCESS CRUISES
PRESENTS
ミュージックショー
「ファイヤーワークス・オン・
フォー・ストリングス」
出演: バイオリニスト
クリス・ワトキンス
伴奏: エリック &
ダイヤモンド・プリンセスオーケストラ
8:00pm & 9:45pm
プリンセスシアター、6 & 7階 前方部

営業時間と場所のご案内 — LOCATIONS, HOURS & MORE



アートギャラリー - 5階 前部

5:00pm-10:00pm

免税店 - 6 & 7階 中央部

出港-11:00pm

キャプテンサークルズ メンバーシップデスク - 5階 中央部

8:30am-9:30am & 4:00pm-6:00pm

カジノ - 6階 前部

カジノは 7:30pm頃営業、深夜12:00am頃閉店

フューチャークルーズデスク - 5階 中央部

8:00am-9:30am & 3:00pm-7:00pm

インターネットセンター - 5階 中央部 (24時間ご利用可能)

マネージャー受付時間: 8:00am-10:00am, 4:00pm-6:00pm & 7:00pm-10:00pm

泉の湯 - 15階 後部 (内線 15700)

6:00am-正午 (午前の最終予約時間 10:30am) & 1:00pm-11:00pm
(午後の最終予約時間 9:30pm) • 12:15pm-1:00pm 泉の湯見学ツアー

図書室 - 5階 中央部

24時間 - この図書室では、ご自由に本をお借り頂けます。他のお客様の為に本をご返却くださいますよう、よろしくお願い申し上げます。

ジム & フィットネスセンター - 15階 前部 (内線 15209)

7:00am-10:00pm

ロータススパ & サロン - 15階 前部 (内線 15209)

8:00am-10:00pm

医務室 - 4階 中央部

8:00am-10:00am & 4:30pm-6:30pm

緊急時の連絡は内線 911

フォト & ビデオギャラリー - 7階 後部

出港-11:00pm

ティーン/キッズ・センター - 15階 後部

営業時間の詳細はユース & ティーンパターをご確認ください。

ダイニングガイド - 詳細 & ご予約は、8:00am~5:00pmに3463へお電話ください。

	場所	時間 (ファーストかセカンドかはクルーズカードに記載されております。)
サボイ・ダイニングルーム	5階 中央部	1st シーティング 5:30pm; 2nd シーティング 7:45pm
ビバルディ・ダイニングルーム	5階 中央部	1st シーティング 5:30pm; 2nd シーティング 7:45pm
サンタフェ / パシフィックムーン	6階 中央部	1st シーティング 5:30pm; 2nd シーティング 7:45pm
インターナショナルダイニングルーム	6階 後部 (後部の階段とエレベーターからのみお入り頂けます)	7:00am-9:00am (朝食) 3:30pm-4:30pm (アフタヌーンティー) 1st シーティング 5:30pm; 2nd シーティング 7:45pm
サバティニ*	7階 中央部	5:30pm-9:30pm
海壽司*	7階 中央部	5:30pm-9:30pm
トライデントグリル	14階 前部	11:00am-10:00pm
ピッツェリア	14階 前部	11:00am-10:00pm
スワールズアイスクリーム・バー	14階 中央部	11:00am-10:00pm
スターリング・ステーキハウス*	14階 後部	5:30pm-9:30pm
ホライゾンコート	14階 後部	5:00am-6:00am (簡単な朝食) 6:00am-11:30am (朝食) 11:30am-3:30pm (昼食) 3:30pm-5:30pm (軽食) 5:30pm-11:00pm (夕食: テーマ: メキシコ料理)

バー、クラブ & ラウンジ

本日のカクテル: ジャパニーズ・スリッパ

	場所	時間
ロビー	5階 中央部	6:00am - 12:00am
チャーチルズ・バー (ウィスキー・バー)	6階 前部	4:00pm - 深夜
ホイールハウス・バー	7階 前部	3:00pm - 深夜
クルーナーズ	7階 中央部	10:00am - 深夜
エクスプロラズ・ラウンジ	7階 中央部	エンターテインメントの予定に準じる
トレードワインズ・バー	15階 前部	9:00am - 11:00pm (天候による変更あり)
カリブ・バー	14階 中央部	5:30am - 11:30pm
スカイウォーカーズナイトクラブ	18階 後部	9:00pm - 深夜

お食事時間は変更になる場合がございます。* 追加料金になります。20歳未満のお客様へのアルコール飲料の販売は行っておりません。場合により写真付き身分証明書の提示が求められます。すべてのバー、ワインのお会計に15%のサービスチャージが自動的に加算されます。

セキュリティ検査

すべての乗客の皆様には帰船の際にセキュリティ検査をお受けいただきます。携帯電話、カメラ、双眼鏡、メガネケース、ベルトに付いている大きなバックル、電池、電気製品などの金属製品は金属探知機のアラームが作動し、お時間がかかる場合がございます。これらの製品をお持ちのお客様は金属探知機通過前に備え付けのトレイにお出し願います。手術による金属製の埋め込み品や大量の貴金属、金属製パーツのある靴などをお持ちのお客様は別の機械やスタッフによる検査を必要とする場合があります。

客室内の安全注意事項

- 安全のため乗客の皆様は以下をお気を付けください。
- 火のついたタバコ、葉巻またはマッチを船から投げ捨てる事は禁じられております。火事の原因となる場合があります。
 - 吸い終えたタバコはきちんと消していただき、船内の決められた喫煙場所に用意された灰皿にお捨てください。客室及び客室のバルコニーでの喫煙は厳禁となっております。
 - 客室内に備え付けの照明設備やスプリンクラーおよびバルコニーにものを掛けたり下げたりすることはご遠慮ください。
 - サーモスタット (温度自動調節器) が備え付けられていないコーヒーマシン、アイロン、湯沸かし器、炊飯器などはご使用にならないでください。
 - ろうそくまたは火の出るもののご使用は禁止とさせていただきます。
 - 万が一火事を発見した際は、至急船内に設置されている赤い火災警報器のボタンでお知らせ下さい。

ショアエクスカージョン: ツアーオフィス時間: 4:00pm - 6:00pm 5階 中央部

オプションツアーの集合に関するご案内: 本日のツアーチケットに記載された集合時間と集合場所を必ずご確認ください。ツアー係員は本日午前7時30分から午前8時30分までホイールハウス・バーに、ツアーバスを送り出す間は港に待機しております。

室蘭上陸に関するご案内: 室蘭市が運営している有料シャトルバスサービスは埠頭と室蘭市街地との間を往復運行いたします。

料金は一人様、往復US\$10または1000円でシャトルバスにお乗りいただく直前に埠頭でご購入いただけます。(船内での販売はいたしません。)
最初のシャトルバスは午前9時に出発します。

尚、ピーク時は混雑が予想され、お待ちいただく場合がございます。予めご了承ください。

6月2日 木曜日 - 室蘭

ブティック・マネジャー



ベロニク・バードンは、シルクドソレイユの本拠地があるカナダ、ケベック州のモントリオール出身です。四季の移り変わりを楽しんで育ちましたが、カナダの冬は厳しいため、温かい場所へ行きたいと思うようになりました。

2004年、プリンセス・クルーズに乗船して世界を旅する機会と巡り会い、ベロニクは彼女の夢を追いかけるチャンスを掴みました。彼女は、沢

山の美しい場所を訪れてきましたが、旅をすることに飽きることはなく、休暇中もどこかの国を旅しています。

アルベルト ハウス・オブ・タンザナイト



パートス・モロンスキーは、実績と情熱のあるジュエリー販売員です。サービス業で7年以上、高級ラグジュアリー商品を3年以上取り扱っていた経験があります。そのような経験から、商品を分かりやすくご紹介し、あなたの個性に合わせた物をお見立ていたします。彼は、ロンドンの高級ホテルとクルーズ船で働いた後、ア

ルベルトにて働き始めました。お客様が特別な場で身に付けられるファインジュエリーと一緒に選ぶことを楽しみにしております。

ベラ&ローズ

希望小売価格より **最大75%割引**

免税品箱入り腕時計セット

出港-10:00pm - アトリウム 7階


ALBERTO COLLECTIONS
HOUSE OF TANZANITE

カラット数を当てましょう!

応募してプレゼントを当てましょう。

出港-11:00pm ・ ファセッツ 7階

本日の ハイライトイベント

ロキシタン

南フランスからの自然派商品を取り揃えています。

限定のトラベルセットもございます。

エッセンス 6階

ベラ・イベント

腕輪3個セットが各\$19.99。

出港-午後10時・アトリウム 7階

モンブラン

腕時計、お財布や筆記用具など豊富に取り揃えています。

出港-午後11時・ファセッツ 7階

エンリッチメント ・アーティクル

アレキサンドライト

ルビー、サファイア、エメラルドと同様に希少なアレキサンドライトは、光の加減によって青緑色と赤紫色の間の色彩を放ちます。このユニークな色彩が変化するのは、合成光に当たると色彩を変化させるクロムのためです。

アレキサンドライトは、ロシア帝国の国宝石で、ウラル山脈のエメラルド鉱山で発見されたと言われていました。現在、素晴らしいアレキサンドライトがインド、マダガスカル、スリランカでも採掘されますが、稀少であることに変わりはありません。高硬度であり、宝飾品としてはあまり利用されていないため、「宝飾品鑑定家の逸品」と考えられています。この美しい宝石が創造力を高め想像力を掻き立てると信じる人もいます。

エンリッチメント ・アーティクル

スワロフスキー

1892年、オーストリア人のダニエル・スワロフスキーはクリスタルへの強い関心をもち、以前よりも正確にカットできる機械を製造し、新たな境地を開きました。スワロフスキーの伝統は何代にも受け継がれ、優雅なクリスタルジュエリー、魅力的な置物、輝く装飾品などで世界的に知られるようになりました。

船内ブティックでは、スワロフスキーの高級クリスタルギフトやファッションジュエリーが、希望小売価格の15%割引になります。

オーストリア製クリスタルのすべての作品には、製造と素材の完全保証が付いています。「パスポート・トゥ・バリュー」をご持参いただければ、さらに20%の割引をご利用いただけます。スワロフスキーコレクションを船内ブティックでお求めになり、あなたの内なる輝きをご披露ください。

お酒の割引

お酒が30%割引 (指定商品のみ)

アブソルートブルー、バンダバーグ、ゴードン、ジャックダニエルズ、バカルディ等。(在庫が無くなるまで。)

本日事前注文承ります。

出港-午後11時・カリブソ・コーブ 7階

ブティックのおすすめ

2 SWAROVSKI

たくさんお買い求めいただき、割引をご利用ください!

\$150 以上お買い上げで10% 割引

\$300 以上お買い上げで15% 割引

\$450 以上お買い上げで20% 割引

これに加えて、免税品の割引もご利用いただけます!

メリディアン・ベイ 7階

プリンセスチョコレート

贈答用箱に入ったピーカンキャラメルクラスター

5箱のご購入で1箱無料

6:00pm-10:00pm アトリウム 7階

さらに 20% 割引

スキンケア製品を3点のお買い上げで

CLINIQUE

CHANEL

LANCÔME

ESTÉE LAUDER

Christian Dior

CLARINS

L'OCCITANE

SHISEIDO

エッセンス 6階

時間限定!

海上のランウェイファッションショーに
お申し込みください

最新ファッションの試着と、
さらに10%割引のチャンス

出港-11:00pm ライムライト 6階

● 室蘭

観光情報は、こちら！

<http://www.muro-kanko.com>

船舶代理店

栗林商会

電話 0143-24-7022

室蘭 ポートガイド Muroran Port Guide



地球岬

室蘭港は北海道内浦湾の東端に位置し、北海道でも有数の工業都市です。「鉄のまち・ものづくりのまち」として、北海道で重要な役割を果たしてきました。

古くから天然の良港として知られ、明治5年の開港から、石炭の積出港として栄えました。近代製鉄業が約100年前に興り、今では鉄鋼業をはじめ、造船業、製油所、さらに関連する中小企業や工場が港の周囲に林立しています。

これら工場の風景は、港の景色と相まって、「ものづくりのまち室蘭」ならではの、北海道内でも珍しい風景となっています。

また、室蘭市は川崎市、四日市市、周南市、北九州市と「日本五大工場夜景」の共同宣言を行っています。夜になると、港を取り囲むように立ち並ぶ工場群は、白やオレンジの光で明るく照らされて工場夜景を作り出します。

これらはライトアップのために点灯しているわけではなく、工場の保安灯で、安全を守るために灯しています。しかし、その輝きは「ものづくり室蘭」独特の風景として、人々の心をつかんで離しません。

平成10年に開通した室蘭港を横断する東日本最大のつり橋「白鳥大橋」も夜になると風力発電の電力によりライトアップされ、工場夜景と併せて、室蘭港のシンボルとなっています。サン・プリンセスが入港する際は、この橋の下をくぐります。

市内には、「北海道の自然100選」に選ばれた地球岬をはじめとする景勝地や近海にはクジラやイルカも生息しています。室蘭市は自然に囲まれた、全国的にも珍しい工業地帯といえるでしょう。

一方、室蘭港の背後圏である胆振地域には、北海道を代表する温泉地、登別温泉や洞爺湖温泉が、港からは車で1時間ほどの距離にあります。

2009年8月に日本で初めて「世界ジオパーク」に認定された洞爺湖有珠山ジオパークでは、活火山を中心に今も激しく変動を続けています。2000年3月有珠山で約23年ぶりの噴火となった西山山麓の火口群には散策路が整備され、当時の様子を見学することができます。

また海の幸、山の幸ともに食材も豊富で、各観光地には自慢のご当地グルメが数多くあり、北海道の味覚を満喫できます。

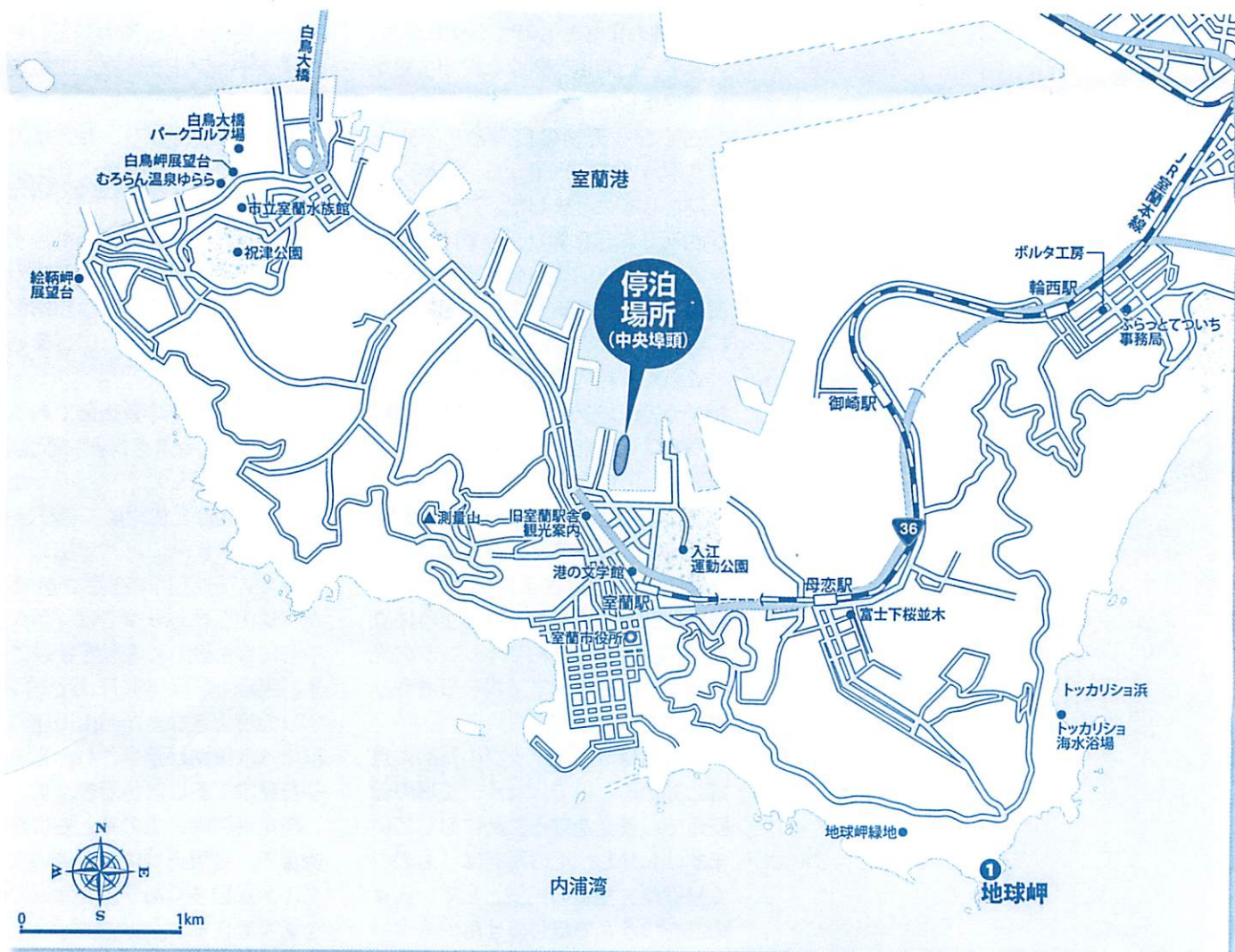
Muroran

室蘭

街歩きマップ

室蘭の見どころ

- ① 地球岬
- ② 洞爺湖
- ③ 登別地獄谷
- ④ 伊達市観光物産館
- ⑤ 壮瞥くだもの狩り
- ⑥ アイヌ民族博物館
- ⑦ 噴火湾展望公園

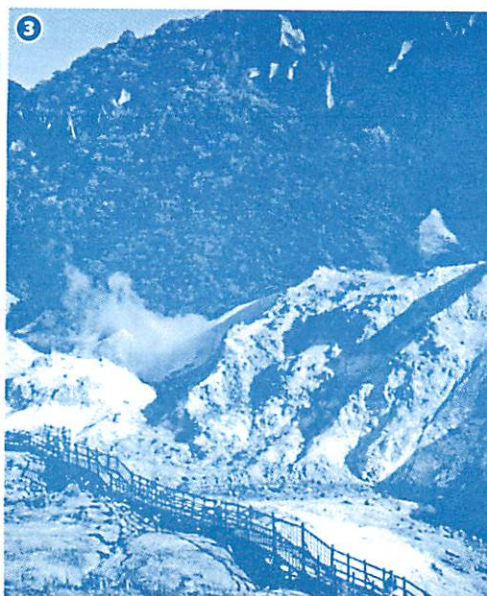


※上記の地図は簡略化したものです。目安としてご使用ください。

2



3



4



5



1 地球岬

地球岬の名前は、アイヌ語で断崖を意味する「ポロ・チケブ」に由来します。海拔147mの展望台に立つてゆったりと弧を描く太平洋を見渡すと、感嘆の声をあげずにいられません。視界に収まりきらないスケールで、地球の丸みを実感させる水平線。太平洋に突き出した、まさに絶景パノラマで、晴れの日には遠く駒ヶ岳や下北半島も眺望できる室蘭を代表する景勝地です。運が良ければ、イルカやクジラが見えるかも……。初日の出の名所としても知られています。

2 洞爺湖

美しい湖と雄大な山々に囲まれた洞爺湖温泉は、日本で初めて世界ジオパークに認定され、多くの観光客が訪れる、北海道を代表する温泉郷です。火山活動の形跡を間近に見ることができるほか、豊かな自然を楽しめる散策路も整備されています。

また、火山の恵みを受けて育った農作物や魚介類は、味も質も良いと好評。生産量

道内1位の赤シソや、噴火湾で獲れたホタテの加工品はお土産におすすめ。さらに、4月下旬～10月末までは毎晩湖畔で花火が打上げられます。散策や買い物、食事を楽しんだ後は、温泉街の手湯や足湯、温泉で旅の疲れを癒してみても……。

3 登別地獄谷

地獄谷は、クッタラ火山の噴火活動によりできた爆裂火口跡です。直径約450m、積約11haで、谷に沿って数多くの湧出口や噴気孔があり、泡を立てて煮えたぎる風景が、「鬼の棲む地獄」の由来となりました。また、ここから多種類の温泉が毎分約3,000リットルも湧き出しており、ホテルや旅館に給湯されています。近くの大湯沼川では森林浴をしながら、温泉が流れる川で、天然の足湯を楽しむこともできます。登別温泉は、バラエティー豊かな泉質の温泉や情緒あふれる街並みが魅力です。

4 伊達市観光物産館

石垣がそびえる総合公園「だて歴史の

杜」にあります。伊達市でとれた新鮮な野菜や水産物、加工品、お土産品など特産物を数多く取りそろえるほか、観光情報の発信も行っています。休憩スペースも完備。また、伊達は国内最大道内唯一の藍生産地です。藍染の技術も全国的に高い評価を得ています。

施設内にある藍工房では、ハンカチやバンダナなど藍染体験が20分から楽しめます。また、刀鍛冶工房を配置した黎明館などもあります。

5 壮瞥くだもの狩り

火山がもたらす水はけのよい土地にある壮瞥町では、さまざまな果物が楽しめます。「そうべつくだもの村」は、壮瞥町の20戸以上の果樹園の若者たちが中心となり結成した観光農園の村。6月のイチゴに始まりサクランボ、桃、プラム、ぶどう、リンゴ、ブルーベリーなど11月上旬まで旬の果物が盛りだくさんです。有珠山や昭和新山を遠望しながら、火山のもたらす大地の恵みを、食べ放題でお楽しみください。

自然に親しむ



6 アイヌ民族博物館

「ポロコタン」の愛称で知られる博物館。「大きな湖の村」というアイヌ語の意味どおり、美しい森と湖の中で、北海道の先住民族アイヌの歴史と文化を体感できます。館内では、ユネスコ無形文化遺産にも登録されているアイヌ古式舞踊を鑑賞できます。また、ポロコタン周辺はアウトドアの一大拠点です。緑に囲まれたキャンプ場や日本の遊歩百選にも選ばれた「ポロコの森」などがあります。



7 噴火湾展望公園

札幌～函館を結ぶ北海道縦貫自動車道で、最も海岸に接近したPA（パーキングエリア）が豊浦の噴火湾PAです。このPAのある噴火湾展望公園は、町内を一望し、町の特産物も販売する展望塔のほか、大型ローラーすべり台などの遊具、桜林の遊歩道、さらにシラカバ、カエデ類が植栽され歴史の道彫刻広場などがあり、一大レクリエーション公園として整備されています。入館は無料で開館期間中（4月中旬～11月中旬）は無休です。

港までの所要時間

「JR室蘭駅」より

■ JR室蘭駅より徒歩約20分

バス停「室蘭観光協会前」
より

■ 道南バス：バス停「室蘭観光協会前」より徒歩約10分

新千歳空港より

■ 新千歳空港よりタクシー（高速道路利用）で約1時間30分から2時間
新千歳空港より「室蘭観光協会前」行きのバスも運行しています。
（所要時間／約2時間、料金1,570円（片道））

室蘭

おすすめグルメガイド

海の幸、山の幸ともに豊富な北海道の中でも、地元の人から愛される胆振ならではの当地グルメ。ガッツリ系から女性に人気の絶品スイーツまで、胆振の自慢の味をお楽しみください。



カレーラーメン

鉄のまち室蘭ならではの風土が育てた北海道ラーメン第4の味「室蘭カレーラーメン」。北海道特有のちぢれ麺が相性の良いスパイシーな濃厚スープとよくからまり、チャーシューや野菜、ワカメなどの具と絶妙に組み合わせるお薦めの逸品です。



のぼりべつ牛乳プリン

北海道の中でもトップレベルの乳質を誇る牛乳の産地「登別」。低温殺菌牛乳「のぼりべつ牛乳」でつくる魅惑のプリンです。常温でも保存できるので、お土産にも便利。登別の新しい土産品としても注目されています。



白いおしろこ

洞爺湖特産の大福豆の白あんをベースに、伊達市にある牧場の新鮮な牛乳を加えた今までにない「おしろこ」。雪玉をイメージした白玉とも相性が良く、まさに北海道にぴったりな一品。温かいおしろこはもちろん、夏には冷たい「白いおしろこ」もあり、一年を通して味わえます。

白老牛

北海道のトップブランド「白老牛」は、北海道白老町の温暖な気候、豊かな自然、恵まれた水など北の大地の恩恵と生産者のあふれる愛情を受けて育った、深いコクとまろやかな味わいの黒毛和牛です。2008年7月に開催された北海道洞爺湖サミットでは、日米首脳晩餐会、総理大臣夫人主催昼食会に使用され、世界のVIPからも絶賛されました。「白老牛」をぜひご賞味ください。

